

#### Werte Pfarrangehörige!

Im Rahmen des Bischöflichen Dienstes "Baustelle Pfarren" sind, nach den Kontaktgruppen, nun die Pastoralteams im Aufbau. Das Pastoralteam wird auf Initiative des Bischofs ins Leben gerufen.

In unserem Pfarrverband hat das Pastoralteam seit 2012 inoffiziell Bestand. Am 1. September 2016 wurde unser Pastoralteam offiziell vom Bischof, für eine Dauer von 3 Jahren, ernannt. Das Pastoralteam ist ein Leitungsgremium auf Ebene des Pfarrverbandes. Mit dem Pfarrer steht es im Dienst der Pfarrgemeinden. Unter seiner Verantwortung nimmt es teil an der Ausübung

der pastoralen Aufgaben. Es gewährleistet die Gesamtanimation des Pfarrverbandes und die Koordination der zu diesem Pfarrverband gehörenden Ortsgemeinden.

Dem Pastoralteam obliegt es, die Gemeinden im Glauben zu verwurzeln, die Glaubensgemeinschaften untereinander mit dem Bistum und der gesamten Kirche zu verbinden, in den Pfarrgemeinden den missionarischen Geist zu fördern.

Die Mitglieder des Teams erhalten vom Bischof ein Sendungsschreiben, und werden für die Dauer von drei Jahren ernannt. Zum Pastoralteam des Pfarrverbandes Burg-Reuland gehören Pastor Willi Kessel, Pastor Willy Margraff, Frau Mariette Scheuren-Hoffmann, Frau Andrea Hillen-Packes und Herr Ludwig Wirtzfeld, die mich als Pfarrer des Pfarrverbandes bei der Ausübung meiner pastoralen Aufgaben unterstützen. Wir danken Frau Fina Keifens, Bischofsdelegierte, für ihre wertvolle Mitarbeit im letzten Jahr.

Das Sendungsschreiben des Bischofs überreiche ich den Mitgliedern des Teams in einem sonntäglichen Gottesdienst in Thommen, am Sonntag, dem 16.10. 2016 in der Messe von 10.30 Uhr und am Sonntag, dem 23.10. 2016 während der Messfeier um 10.30 in Burg-Reuland.

Es grüßt Sie und wünscht ein gutes Miteinander im Team und in unserem Pfarrverband.

Ihr Pfarrer Batty Hack

# ROSENKRANZGEBET IM OKTOBER



# DAS WESENTLICHE

Alster: Mittwochs u. Freitags um 19 Uhr 30 Auel: Dienstags u. Donnerstags um 19 Uhr 30

Bracht: Mittwochs um 19 Uhr 30

Lascheid: Dienstags u. Freitags um 19 Uhr 30 Maspelt: Montags u. Freitags um 19 Uhr 30

Ouren: Mittwochs um 19 Uhr

Reuland: Montags, Mittwochs u. Freitags um 19 Uhr 30

Steff.: Montags, u. Freitags um 19 Uhr 30

Weweler: Dienstags um 19 Uhr30

## Einladung zur Firmeinschreibung des Jahrgangs 2003

# Liebe Jugendliche,

Ihr seid jetzt in einem Alter, wo wir Euch zur Firmvorbereitung einladen.

Als Getaufte möchten wir Euch unterstützen Eure Taufe als junge Christen zu leben. **Taufe, Kommunion und Firmung** gehören zusammen. Wenn ein Erwachsener getauft wird empfängt er gleichzeitig die Firmung und die Kommunion. Da Ihr als Kinder getauft wurdet und vor einigen Jahren zur Kommunion gekommen seid, steht nun die Firmung an. Durch das Sakrament der Firmung werdet Ihr zu vollwertigen Christen.

In 3 Gruppen werden wir Euch auf die Firmung vorbereiten. Ihr könnt Euch dort einschreiben, wo es für Euch von den Terminen her passt.

Eine Gruppe trifft sich im Pfarrhaus Steffeshausen jeweils samstags um 9.30 Uhr. Das erste Treffen ist am Samstag, den 22.10.2016.

Eine zweite Gruppe trifft sich mittwochs um 14.30 Uhr im Vereinslokal in Maldingen. Das erste Treffen ist am 19. Oktober.

Die dritte Gruppe trifft sich ebenfalls samstags im **Dorflokal in Grüfflingen um 9.30 Uhr**. Das erste Treffen ist am Samstag, den 29. Oktober.

Die Gruppen werden auf maximal 12 Personen begrenzt.

Die Firmfeier ist am 23.04. 2017 um 15.00 Uhr in Reuland, wenn viele Firmlinge sind ist eine zweite Firmfeier um 10.30 Uhr in Thommen.

<u>2 Elternabende</u>: Montag, den 3.10. um 20.15 Uhr Dorfhaus Grüfflingen (für die Pfarren, Oudler, Aldringen & Thommen). Dienstag, den 4. 10. um 20.15 Uhr Dorfhaus Grüfflingen (für die Pfarren Ouren, Steffeshausen, Reuland & Dürler). (Wenn der Termin nicht passt, darf man gerne am anderen Abend kommen)

Es grüßen Euch, ganz herzlich, die Katechetinnen Ursula Lambertz, Alexa Cornely, Celine George, Sandrine Henquinet und Pfarrer B. Hack.

Dieses Anmeldeformular bitte **am Elternabend** mitbringen oder vorher bei den Katecheten oder dem Pfarrer abgeben.

den Katecheten oder	dem Pfarrer abgeben.	
Ich (Name)	(Vorname)	
Adresse	Tel	
Geboren am	getauft in der Kirche	
am	möchte an der Firmvorbereitu	ıng teilnehmen.
Ich möchte in die	Gruppe in (Ort angeben)	gehen
	Unterschrift des Firmling	gs -

# ERNTEDANK

In der Schöpfung greife ich Gott gleichsam mit den Händen

Johannes Kepler



Wir bitten um Ihre Aufmerksamkeit und darum, dass Sie mitmachen

#### Liebe Freunde der Chormusik,

Der Gemeinschaftschor Burg Reuland-Lützkampen-Großkampenberg möchte für die Adventskonzerte am 10.12 2016 in Burg-Reuland und am 18.12. 2016 in Großkampenberg einen Projektchor ins Leben rufen.

Jeder, der gerne mitsingen möchte oder einfach mal "schnuppern" will, kann sich bei Alexa Colling (0032 80/329738- oder bei dem Chorleiter Toni Kandels (0049 6559-749) melden.

Niemand muss Noten lesen können oder Gesangserfahrung mitbringen, es geht einfach um den Spaß am Singen. Die Proben finden generell donnerstags um 20 Uhr im Vereinslokal des Musikvereins in Burg-Reuland statt.

Das Repertoire wird abwechslungsreich sein, und durch eine große Chorgemeinschaft wird es für jeden Teilnehmer eine bereichernde musikalische Erfahrung sein.

Wir würden uns über eine Verstärkung sehr freuen.

# MITTEILUNGEN

Für den Monat August können wir insgesamt 679 € für hl. Messen in die Missionen schicken. Ebenso 210 € an einen afrikanischen Priester. In ihrem Namen: Vielen Dank!

#### 60 Jahre "Im Dienste der Königin":

Dankandacht am **09.10.2016 um 15.00 Uhr in Rocherath /Krinkelt.** Anschliessendwird zu Kaffee und Kuchen im Saal Jost herzlich eingeladen.

#### **LANDFRAUENGRUPPEN**

**Gruppe Reuland am 10. Okt.** in Bracht: Schmuck oder andere Deko aus (alten Knöpfen - Bastelabend mit Maria Huntjens 'Bitte bei Gaby anmelden 080/329686 **GruppeAuel-Steffeshausen am 18. Okt.**: Konsum und die andere Sicht der Dinge mit Helene Bings

Donnerstag 13.10. Treffen der **Kommunionkatecheten** im Pfarrheim in Oudler um 20 uhr.

#### **Ehevorbereitungskurse:**

<u>Drei Abende</u>: Sa., 15.10., 29.10. und 12.11.2016 im Pfarrheim St. Vith **oder** am Sa., 11.02., 18.02. und 25.02.2017 im Pfarrheim St. Vith jeweils von 20.00-22.00 Uhr. Anmeldung bei Ingrid & Pierre Keifens, Tel. 080/226 253 oder Mail: ingridkeifens@web.be

<u>DasWochenende</u>: vom 03.02. bis 05.02.2017findet in der Bildungsstätte Kloster Montenau statt. Anmeldung: Christa & Serge Herzet, Tel. 087/657 297 oder Mail: <a href="mailto:serge.herzet@gmail.com">serge.herzet@gmail.com</a>

**UHU Mittagstisch** am 18. Oktober im Restaurant "Zur Alten Mühle" in Stupbach. Bitte eine Woche im voraus anmelden bei Heleen Majeres 080/751279 oder Liselotte Blanken 080/329144

**Bußfeiern:** So., 23.10. um 14.30 Uhr in **Thommen.** Di., 25.10. um 19.30 Uhr in **Reuland.** 

Treffen der **Sternsingerverantwortlichen** am Mi., 26.10. um 20.00 Uhr in Bütgenbach. (Karmel)

Papi, ich muss dich unter drei Augen sprechen. - "Du meinst wohl unter vier?" - "Nein, unter drei! Du musst nämlich wieder einmal ein Auge zudrücken!"

# Gottesdienstordnung – Oktober 2016

## Samstag 01.10.16 Vorabendmesse zum Sonntag

Thommen 14.00 Uhr – Malscheid 16.00 Uhr – Maldingen 19.30 Uhr

→ Heute und morgen halten wir die vorgeschriebene Kollekte für die kirchliche Medienarbeit.

<u>Ouren 18.00 Uhr:</u> f.d.v.Geschwister Mayer; zum Hl. Geist; f.d.Ehel. Hons-Leifgen, f.Frl. Johanna Michels; f.d.Ehel. Mausen-Majeres;

## Sonntag 02.10.16 27. Sonntag im Jahreskreis

Oudler 09.00 Uhr – Thommen 10.30 Uhr

#### Steffeshausen 9.00 Uhr: Erntedankmesse

für unsere Pfarren; f.d.L.u.V.d.Fam. Kaut-Richter; f.d.v.Ehel. Kohnen-Krings und Sohn Walter; f.d.v.Franz Gass; f.d.L.u.v.Mitglieder der Landfrauengruppe Steffeshausen-Auel

Reuland 10.30 Uhr: Sechswochenamt f.Stephan Wittrock s.d.Nachbarn; Erstes Jgd.f.Fr. Marita Wiesen geb. Pauls; f.d.v.Fr. Johanna Wiesen-Genten; Jgd.f.Hubert Zeyen; f.d.v.Brüder Jacob und Karl Schmitz; f.d.l.u.v.Mitgl.d.leb. Rosenkranzes; f.d.v. Geschwister Heinrich und Leonie Claes; f.d.v.Dionysius Thelen; f.d.L.u.V.d.Fam. Kohnen-Becker-Geiben; f.d.v.Ehel. Ludwig Pauls und Margaretha Fank; f.d.v.Michel Schmitz; f.d.v.Viktor Kaut; f;d;v Werner Werding

# Montag 03.10.16

<u>Auel 08.30 Uhr:</u> zur Mutter Gottes von der Immerw. Hilfe (Grotte); f.d.v.Johann Breuer und Sohn Manfred; f.d.v.Josef Königs;

#### Dienstag 04.10.16 Hl. Franz von Assisi

Alster 19.30 Uhr: f.d.v.Ehel. Adolf Weber und Irma Gierens sowie f.d.v.Johann Henkinet; f.d.v.Johann Coumont und Mutter Sibylla Lampertz

#### Mittwoch, 05.10.16 Keine hl. Messe in Maspelt

## **Donnerstag**, 06.10.16

→ ab 9 Uhr Krankenkommunion im Rektorat und Ouren <u>Lascheid 19.30 Uhr:</u> f.d.v.Fr. Johanna Wiesen-Genten s.d.leb. Rosenkranzes; f.d.L.u.V.d.Fam. Oestges-Schmitz-Paquet; Jgd.f.Johann Arens

#### Freitag 07.10.16 U.L.Frau vom Rosenkranz – Herz-Jesu-Freitag

→ Krankenkommunion in Lascheid und Reuland

Bracht 19.30 Uhr: f.d.v.Josef Krings; f.d.v.Johann Baptist Maraite und Eltern

## Samstag 08.10.16 Vorabendmesse zum Sonntag

Maldingen 18.00 Uhr – Dürler 19.30 Uhr

Ouren 18.00 Uhr: Jgd.f.Theodor Baesch; f.d.v.Fr. Mathilde Belling geb. Thelen; Jgd.f.Fr. Anna Thelen geb. Heinen; f.d.v.Geschwister Michels; Jgd.f.Peter Becker; f.d.v.Joseph Johanns; f.d.v.Fr. Theresia Waxweiler geb. Mayer

## Sonntag 09.10.16 28. Sonntag im Jahreskreis

Oudler 9.00 Uhr – Thommen 10.30 Uhr

<u>Steffeshausen 9.00 Uhr:</u> f.d.L.u.V.d.Fam. Lampertz-Servaty-Claes; f.d.v.Franz Gass; f.d.v.Fritz Oestges; f.d.Spender an der Grotte

#### Reuland 10.30 Uhr: Kinder- und Familienmesse zum Erntedank

Sechswochenamt f.Fr. Johanna Wiesen geb. Genten; für unsere Pfarren; f.d.v.Ehel. Peter-Walter Lorenzen und Agnes Lenges; f.d.v.Ehel. Kesseler-Schwalen; f.d.v.Ehel. Joseph Pauls und Anna Fonk (PSA); Jgd.f.Paul Schmitz; f.d.v.Resi Pauls, Sanny Welsch, Agnes Lorenzen und Mariette Heinen (JS); als Dank (PW); Jgd.f.d.Ehel. Nikolaus Jakoby, Hedwig Weber und Sohn Walter; f.d.L.u.V.d.Fam. Pauls-Jakoby; f.d.Ehel. Nikolaus Pauls, Margaretha Schmitz und Kinder (BP); f.d.v.Fr. Louise Paquet-Kohnen; f.d.v.Ehel. Zeyen-Jakoby; Jgd.f.Fr. Maria Viktor geb. Hermann; Jgd.f.Franz Rätz







Der Frühling ist zwar schön; doch wenn der Herbst nicht wär', wär' zwar das Auge satt, der Magen aber leer.

Friedrich von Logau

Alle Fptos: Ludwig Wirtzfeld

## Montag 10.10.16

Auel 08.30 Uhr: f.d.v.Ehel. Johann Wangen und Anna Lampertz

## **Dienstag 11.10.16**

<u>Alster 19.30 Uhr :</u> Jgd.f.Fr. Irma Weber geb. Gierens; f.d.v.Rainer Kohnen; f.d.v.Rebekka Klein, Dietmar Belling und William De Vuyst .

## Mittwoch, 12.10.16

<u>Maspelt 19.30 Uhr (M):</u> Jgd.f.Christian Weynand; in der Meinung der Pilger nach Neundorf; Jgd.f.Josef Lampertz

### **Donnerstag**, 13.10.16

<u>Lascheid 19.30 Uhr:</u> f.d.v.Ehel. Johann Geiben und Susanna Post; Jgd.f.Anton Argembeaux; f.d.v.Anton Weidner und Johann Peters

### Freitag 14.10.16

Bracht 19.30 Uhr: f.d.v.Ehel. Martin Pirretz und Maria Lentz; f.d.v.Johann Baptist Maraite und Eltern

## Samstag 15.10.16 Vorabendmesse zum Sonntag

Dürler 16.00 Uhr – Maldingen 19.30 Uhr

<u>Ouren 18.00 Uhr :</u> f.d.v.Ehel. Schmitz-Lamberty; f.d.v.Fr. Katharina Deutsch und Eltern; f.d.L.u.V.d.Fam. Johanns-Schmitz; f.d.v.Matthias Steils; f.d.v.Ehel. Nikolaus Gilles-Hontheim; zu den hl. Schutzengeln

## Sonntag 16.10.16 29. Sonntag im Jahreskreis

Oudler 09.00 Uhr - Thommen & Espeler 10.30 Uhr

<u>Steffeshausen 09.00 Uhr :</u> für unsere Pfarren; f.d.v. Franz Gass; f.d.v.Ehel. Oestges-Roth und Kinder; Jgd.f.Johann Wangen;

<u>Lascheid 9.00 Uhr:</u> Wortgottesdienst

Reuland 10.30 Uhr: f.d.l.u.v.Mitgl.d.leb. Rosenkranzes; f.d.v.Fr. Johanna Wiesen geb. Genten; f.d.v.Ehel. Peter Wittrock und Anna Lampertz; Jgd.f.d.Ehel. Josef Genten und Christine Kloss; Jgd.f.Leo und Willi Hermann; f.d.v.Ehel. Johann Posch und Bertha Schons; f.d.v.Ehel. Alois Oestges und Anna Fonk; f.d.L.u.V.d.Fam. Lamesch-Oestges-Fonk; f.d.v.Ehel. Johann Müllers und Juliana Pauls; f.d.v.Geschwister heinrich und Leonie Claes; f.d.Fam. Zeyen-Pfeiffer und Sohn Heinz; f.d.v.Helmut Probst; f.d.v.Fr. Katharina Welsch geb. Zeyen

#### Montag 17.10.16

#### HI. Ignatius, Märtyrer

Auel 8.30 Uhr: f.d.v. Ehel. Leonard Vogt u. Gertrud Collas;

## **Dienstag 18.10.16**

#### Hl. Lukas, Evangelist

Alster 19.30 Uhr: Jgd.f.d.Ehel. Jakob Ernst und Josefine Kreitz; f.d.v.Rainer Kohnen

## Mittwoch, 19.10.16

Maspelt 19.30 Uhr (M): f.d.v.Otto Wangen; f.d.v.Ehel. Peter Schons und Anna Ballmann; f.d.v.Josef Herbrand

## **Donnerstag**, 20.10.16

<u>Lascheid 19.30 Uhr:</u> f.d.v.Jonas Schmitz; f.d.v.Fr. Martha Lentzen geb. Stump; Jgd.f.Fr. Luzia Meyers geb. Jakoby

## Freitag 21.10.16

Bracht 19.30 Uhr: zu Ehren des hl. Geistes als Dank; f.d.v.Barbara Wangen

## Samstag 22.10.16 Vorabendmesse zum Sonntag

Dürler 19.30 Uhr

Ouren 18.00 Uhr: f.d.v.Helmuth Wangen; Jgd.f.Johann Staus; f.d.v.Fr. Theresia Waxweiler geb. Mayer; f.d.L.u.V.d.Fam. Steils-Baesch; zu den hl. Schutzengeln; f;d;v Joseph Johanns

## Sonntag 23.10.16 30. Sonntag im Jahreskreis

Oudler 09.00 Uhr - Thommen & Maldingen 10.30 Uhr

<u>Steffeshausen 9.00 Uhr:</u> Sechswochenamt für Franz Gass s.d.Nachbarn; f.d.v.Fritz Oestges; f.bestimmte Verstorbene

Reuland 10.30 Uhr: Sechswochenamt für Rainer Kohnen s.d.Nachbarn; für unsere Pfarren; Jgd.f.d.Ehel. Nicolaus Calles und Anna Pauls; f.d.v.Ehel. Michel Viktor und Maria Hermann; f.d.v.Ehel. Franz Plottes und Maria Werding; f.d.v.Fr. Agnes Lorenzen geb. Lenges (PAM); zu Ehren der hl. Schutzengel (DS); f.d.v.Fr. Luzia Berens geb. Post; f.d.L.u.V.d.Fam. Deprez-Benoît; in der Meinung der Pilger nach Neundorf; zu Ehren der hl. Schutzengel als Dank (WJ); f.d.v.Peter-Jakob Fonk; ; f;d;v Werner Werding Thommen 14.30 Uhr: Bußfeier

## Montag 24.10.16

Auel 08.30 Uhr: f.d.v.Fr. Maria Lemaire geb. Zweber

## Dienstag 25.10.16 Keine hl. Messe in Alster

Alster 18.00 Uhr: Kinder- und Jugendbeichte

Reuland 19.30 Uhr: Bußfeier

#### Mittwoch, 25.10.16

<u>Lascheid 14.00 Uhr:</u> Kinder- und Jugendbeichte <u>Maspelt 16.30 Uhr:</u> Kinder- und Jugendbeichte

Maspelt 19.30 Uhr (M): f.d.v.Geschwister Hermann; Jgd.f.Fr. Anna-Maria Rolloff

geb. Gallo und f.Roger Boes; f.d.v.Geschwister Wangen

Ouren 19.30 Uhr: Bußfeier

#### **Donnerstag**, 26.10.16

Lascheid: 18.30 Uhr: Beichtgelegenheit

Lascheid 19.30 Uhr: f.d.l.u.v.Mitglieder des leb. Rosenkranzes; f.d.v.Fernand

Bossiroy; f.d.v.Ehel. Franz Kohnen und Susanna Zeyen

#### Freitag 27.10.16

#### HI. Simon und Judas, Apostel

Bracht 18.30 Uhr: Kinder- und Jugendbeichte

Bracht 19.30 Uhr: f.d.v.Ehel. Zeyen-Steinbach und Eltern; f.d.v.Ehel. Leo Maraite

und Barbara Wangen

# Samstag 28.10.16 Vorabendmesse zum Sonntag

Dürler 18.00 Uhr - Maldingen 19.30 Uhr

#### <u>Beichtgelegenheiten</u>

Reuland 9.00 - 10.00 Uhr: Kinder- und Jugendbeichte

Steffeshausen 10.30 - 11.30 Uhr: Kinder- und Jugendbeichte

Reuland 13.30 – 14.30: Beichtgelegenheit

Steffeshausen: 15.00 – 16.00 Uhr: Beichtgelegenheit

→ Heute und morgen feiern wir den Weltmissionssonntag und halten die vorgeschriebene Kollekte für das päpstliche Werk der Glaubensverbreitung. Wir unterstützen die jungen Christengemeinden in aller Welt.

Ouren 18.00 Uhr: Jgd.f.d.Ehel. Dominik Majeres und Anna Pick; f.d.v.Ehel. Schleiss-Rich und Samantha; f.d.v.Fr. Mathilde Belling geb. Thelen; f.d.v.Helmuth Wangen; f.d.v.Johann Steils; zur Immerw. Hilfe als Dank

→ Bitte die Uhren diese Nacht um eine Stunde auf Winterzeit zurücksetzen

#### Sonntag 30.10.16 30. Sonntag im Jahreskreis

Oudler 09.00 Uhr - Thommen 10.30 Uhr & Espeler 14.30 Uhr

<u>Steffeshausen 9.00 Uhr:</u> für unsere Pfarren; f.d.v.Geschwister Dhur; nach Meinung einer Spenderin

<u>Maspelt 10.30 Uhr (M):</u> f.d.v.Karl Mölter; f.d.v.Ehel. Wangen-Klein und Sohn Bert; f.d.v.Ehel. Backes-Posch; f.d.v.Ehel. Peters-Paquet und Threis-Peters;

→ anschl. Prozession zum Friedhof und Segnung der Gräber

Reuland 10.30 Uhr: f.d.v.Ehel. Zeyen-Peiffer nebst Eltern und Geschwistern; f.d.L.u.V.d.Fam. Deprez-Benoit; f.d.v.Fr. Johanna Wiesen geb. Genten; f.d.L.u.V.d.Fam. Viktor-Hillen; Jgd.f.Fr. Theresia Pauls; f.d.v.Frl. Katharina Maraite; f.d.v.Geschwister Fonk-Streicher; f.d.v.Leo Hermann; zur Mutter Gottes und zum Hl. Herzen Jesu (BJ); zu Ehren der hl. Schutzengel (PSA); f.d.v.Fritz Oestges

## Montag 31.10.16 Vorabendmesse zu Allerheiligen

Lengeler 19.15 Uhr – Maldingen 19.30 Uhr

Ouren 18.00 Uhr : für alle Verstorbenen der Pfarre

→ anschließend Segnung des Friedhofs

Keine hl. Messe in Ouren am 1. und 2. November

#### Beichtgelegenheit:

Reuland 9.30 Uhr (Pastor) Steffeshausen 11.00 Uhr (Pastor) Reuland 14.30 Uhr (H.Hack)

#### Gottesdienste an Allerheiligen:

Steffeshausen: 9.00 Uhr + Segnung

Oudler: 9.00 Uhr + Segnung

Reuland 10.30 Uhr

Aldringen & Dürler: 10.30 Uhr + Segnung Weweler 14.30 Uhr Andacht + Segnung

Braunlauf: 14.30 Uhr: Segnung Bracht: 14.30 Uhr Segnung

#### Gottesdienste an Allerseelen

Espeler 19.15 Uhr Maspelt 19.30 Uhr Weweler 10.30 Uhr

